# Pneumatischer Messwerkregler für Temperatur

# Typ 301-1



# Anwendung

P-Regler zur Temperaturregelung mit pneumatischen Stellgeräten

Gerät zur Temperaturregelung am Messort. Es vergleicht die vom Temperaturfühler erfasste Messgröße mit dem eingestellten Sollwert und steuert ein pneumatisches Stellsignal im Einheitsbereich 0,2 bis 1,0 bar aus. Dieser Stelldruck wirkt auf das angeschlossene pneumatische Stellgerät. Die benötigte Hilfsenergie ist ein Zuluftdruck von 1,4 bar.

# Charakteristische Merkmale

- Pneumatischer Proportionalregler mit fest angebautem Stab-Ausdehnungsfühler
- Sollwertbereiche von 0 bis 200 °C oder 100 bis 300 °C
- Preisgünstige und servicefreundliche Regeleinrichtungen aus nur zwei Baueinheiten - Regler und Stellgerät - (vgl. Bild 1)
- Unmittelbar erkennbarer Betriebszustand durch Anzeige von Sollwert, Zuluft- und Stelldruck
- Stufenloser Proportionalbereich X<sub>p</sub> = 2 bis 20 %

# Ausführungen

**Typ 301-1** Stabfühler CrNiMo-Stahl WN 1.4571 glatt ohne Anschlussteile (siehe Zubehör), Schaftlänge 400 mm · Sollwertbereiche wahlweise 0 bis 200 °C oder 100 bis 300 °C · P-Bereich  $X_p = 2$  bis 20 %.

# Zubehör

Stopfbuchsverschraubungen · Tauchhülsen aus CrNiMo-Stahl Klemmflansch · Verschraubungen NPT 1/8 für Rohr ...

### Hinweis!

Weitere pneumatische Messwerkregler für Temperatur von SAMSON: **Bauart 430** · Anzeigende Messwerkregler für Temperatur mit Kapillarrohrfühler oder Pt 100. Einzelheiten im Übersichtsblatt T 7030.

# Einbau

- Einbau des Reglers in beliebiger Lage, wobei die wirksame Länge des Fühlers vollständig vom Medium umgeben ist.
- Zur besseren Temperaturüberwachung ist in Reglernähe ein Kontrollthermometer einzubauen.

### **Bestelltext**

Messwerkregler für Temperatur Typ 301-1 Sollwertbereich: 0 bis 200 °C/100 bis 300 °C



**Tabelle 1 · Technische Daten ·** Werkstoff-Nr. nach DIN EN Alle Drücke als Überdruck in bar

| Messsystem                              | Stab-Ausdehnungsthermometer         |
|---|-------------------------------------|
| Stabfühler<br>Werkstoff                 | korrosionsfester Stahl 1.4571       |
| Sollwert, stufenlos einstellbar         | 0 bis 200 °C oder 100 bis 300 °C    |
| Ausgang<br>Stellsignal y                | Stelldruck 0,2 bis 1 bar            |
| Hilfsenergie                            | Zuluft 1,4 $\pm$ 0,1 bar            |
| Luftverbrauch im Beharrungs-<br>zustand | 0,25 m <sub>n</sub> <sup>3</sup> /h |
| Max. Luftlieferung                      | 0,11 m <sub>n</sub> <sup>3</sup> /h |
| Proportionalbereich X <sub>p</sub>      | stufenlos einstellbar 2 bis 20 %    |
| Temperatureinfluss                      | 0,03 %/°C                           |
| Zul. Umgebungstemperatur                | −10 bis +90 °C                      |
| Max. Betriebsdruck am Fühler            | 60 bar                              |

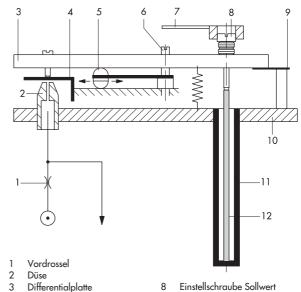
# Wirkungsweise (Bild 2)

Das Stab-Ausdehnungsthermometer, bestehend aus Invarstab (12) und äußerem Stahlrohr (11), erzeugt einen temperaturproportionalen Hub. Dieser verstellt die federgelagerte Differentialplatte (3) und damit den Abstand zwischen Düse (2) und Prallplatte (4). Die Zuluft pz strömt über die Vordrossel (1) zur Düse (2). Diese bilden einen Druckteiler, gesteuert durch die Prallplatte. Dabei stellt sich ein der Regelabweichung proportionaler Ausgangsdruck p<sub>A</sub> (Stelldruck 0,2 bis 1,0 bar) ein.

Die Sollwerteinstellung geschieht über die mit dem Sollwertzeiger (7) gekuppelte Schraube (8) und die Einstellung des Proportionalbereiches an der Einstellschraube (6). Die Stellung des roten Markierungspunktes auf der Schraube (6) kennzeichnet die eingestellte Wirkrichtung.

Stellung im Skalenbereich A: Bei steigender Regelgröße steigender Stelldruck p<sub>A</sub>.

Stellung im Skalenbereich X: Bei steigender Regelgröße fallender Stelldruck p<sub>A</sub>.



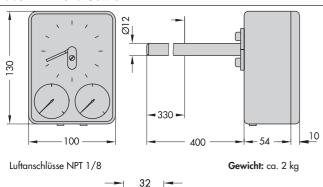
- Prallplatte
- 5 Kugel
- Einstrellschraube X<sub>p</sub>-Bereich
- Sollwertanzeiger

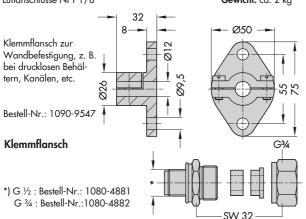
Bestell-Nr.: 1080-4890

- Einstellschraube Sollwert
- Federband
- 10 Grundplatte
- äußeres Rohr 11
- 12 Invarstab

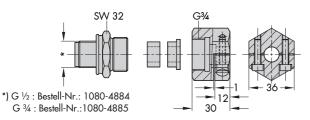
Bild 2 · Wirkungsweise

### Maße in mm und Gewicht



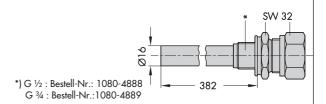


# Stopfbuchsverschraubung (PN 10) für Drücke bis 10 bar

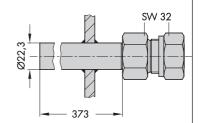


Stopfbuchsverschraubung (PN 40) für Drücke bis 40 bar

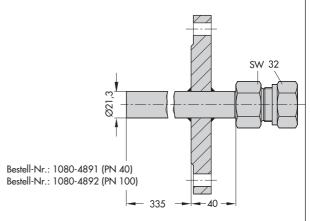
Bild 3 · Abmessungen



# Tauchhülse zum Einschrauben (PN 63) für Drücke bis 63 bar



Tauchhülse zum Einschweißen (PN 63) für Drücke bis 63 bar



Tauchhülse mit Flansch DN 25 für PN 40 oder PN 100 Tauchhülse mit Fühlerverschraubung für Lebensmittel nach DIN 11857 (PN 10) auf Anfrage

